



RESTOQUALITY

## Instrukcja obsługi

### Młynek do kawy

Model: Marfil, Tranquillo, Tranquillo II, Tron

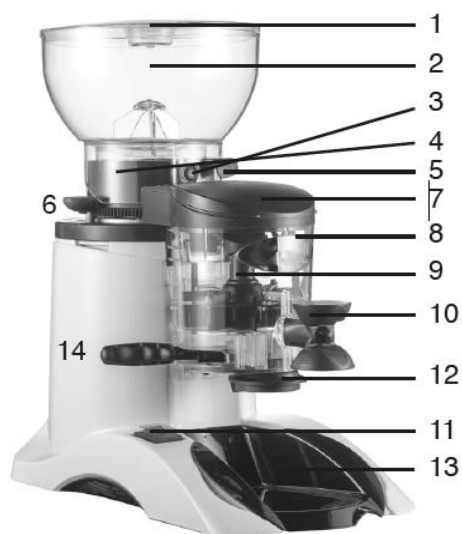


<b>Spis treści</b>	
Budowa.....	3
Informacje ogólne .....	3
Hałas .....	7
Rozpakowywanie.....	8
Umieszczanie urządzenia .....	8
Instalacja.....	9
Przed pierwszym użyciem .....	9
Mielenie.....	10
Regulacja stopnia mielenia.....	11
Regulacja ilości mielonej kawy .....	11
Czas pracy.....	12
Czyszczenie .....	12
Konserwacja .....	14
Rozwiązywanie problemów.....	15
Przechowywanie.....	15
Środki bezpieczeństwa .....	15
Urządzenia zabezpieczające .....	16
Ryzyko pracy.....	17
Ogólne warunki gwarancji.....	17

**Dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.**

### **Budowa**

1. Pokrywa pojemnika na kawę
2. Pojemnik na kawę ziarnistą
3. Śruba regulacyjna
4. Płyta dociskowa szlifierki
5. Blokada dopływu ziaren kawy
6. Zapadka regulacyjna
7. Pokrywa dozownika kawy
8. Dozownik kawy mielonej
9. Śruba do regulacji kawy
10. Przycisk mielenia kawy
11. Włącznik / wyłącznik
12. Wylot bezpośredni
13. Tacka zbierająca kawę
14. Dźwignia dozująca



### **Informacje ogólne**

- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, jeśli otrzymały odpowiedni nadzór lub przeszkolenie w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Zalecane czasy pracy i odpoczynku:
  - Manualne modele: 3 minuty pracy, 15 minut przerwy.
  - Elektroniczne modele: 6 sekund pracy, 44 sekundy zatrzymania.
- Instrukcje czyszczenia części mających kontakt z żywnością:
- Należy regularnie czyścić młynek
- **Przed przystąpieniem do czyszczenia jakiegokolwiek elementu (nawet zewnętrznej obudowy), należy wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF i odłączyć je od zasilania.**
- Aby oczyścić zbiornik, należy wyjąć z niego całą kawę i umyć go przy użyciu silnie rozcieńczonego w wodzie roztworu płynu do mycia (ręcznie). Przed ponownym założeniem upewnij się, że zbiornik jest całkowicie suchy.
- Aby wyczyścić ostrza, wyjmij zbiornik na ziarna kawy (2), wyjmij wałek naciskając zapadkę regulacyjną (6). Do czyszczenia należy użyć suchego pędzla.
- Aby oczyścić pojemnik na zmieloną kawę opróżnij dozownik (8), zdejmij pokrywę dozownika (7). Do czyszczenia należy użyć suchego pędzla.
- W przypadku czyszczenia zewnętrznego korpusu młynka do kawy użyj miękkiej szmatki zwilżonej wodą.
- Jak prawidłowo używać zabezpieczeń przed ruchomymi częściami:

W dolnej części pojemnika na kawę ziarnistą (2) znajduje się osłona zabezpieczająca przed kontaktem z ostrzami mielącymi. To urządzenie pozwala na mielenie ziaren kawy, ale zapobiega włożeniu palców.

- Czyszczenie wewnętrznych elementów młynka może być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu.
- Jak prawidłowo dopasować zabezpieczenia przed ruchomymi częściami i zagrożeniami, które mogą istnieć, jeśli części te zostaną rozmontowane: Przed włączeniem młynka do kawy upewnij się, że zbiornik (2) jest dobrze zamocowany i zamocowany.

### **Specjalne środki ostrożności podczas instalacji:**

- Umieść urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni, w odpowiedniej odległości od gniazdka sieciowego (ok. 110 cm), oddalonego od bieżącej wody i źródeł ciepła. Minimalne prześwity: szerokość:
- 20 cm. po obu stronach. Głębokość: 20 cm przed i za młynkiem.
- Wysokość: 30 cm. na górze młynka.
- Instalacja elektryczna musi zostać wykonana przez wykwalifikowany personel i zgodnie ze wskazówkami bezpieczeństwa:
- Upewnij się, że dane elektryczne na tabliczce znamionowej młynka są takie same jak w źródle zasilania. Podłącz szlifierkę do uziemionego gniazdka sieciowego zgodnego z krajowymi przepisami, zabezpiecz źródło zasilania za pomocą odpowiedniego wyłącznika magnetyczno-termicznego z odpowiednim przełącznikiem różnicowym, upewnij się, że okablowanie sieciowe jest dostosowane do zużycia energii przez urządzenie, nie używaj przedłużaczy kabli, adapterów ani tablic rozdzielczych.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić.
- Nie uruchamiać młynka do kawy bez obuwia ochronnego lub mokrymi/wilgotnymi rękami, unikać zwilżania zewnętrznej powierzchni młynka do kawy, unikać przenikania ciał stałych do wnętrza młynka.
- Nigdy nie włączaj szlifierki, jeśli żadne ruchome części nie są prawidłowo umieszczone.
- Po napełnieniu umieścić pokrywę zbiornika (1) na miejscu (na górze zbiornika (2)). Nigdy nie uruchamiaj młynka do kawy bez prawidłowo zamocowanego zbiornika (2). Nigdy nie uruchamiaj szlifierki bez prawidłowo założonej pokrywy dozownika (7). Należy wziąć pod uwagę maksymalny czas pracy podany na tabliczce znamionowej.
- Podczas napełniania zbiornika (2) upewnij się, że żadne przedmioty przypadkowo do niego nie wpadły.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji.
- Urządzenia nie należy czyścić pod bieżącą wodą.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, producent musi go wymienić, przez serwis posprzedażny lub przez podobny wykwalifikowany personel.
- Podczas konserwacji przez użytkownika należy podjąć wszelkie środki ostrożności
- Po napełnieniu umieścić pokrywę zbiornika (1) na miejscu (na górze zbiornika (2)).
- Nigdy nie uruchamiaj młynka do kawy bez prawidłowo zamocowanego zbiornika (2).
- Nigdy nie uruchamiaj szlifierki bez prawidłowo założonej pokrywy dozownika (7).
- Należy wziąć pod uwagę maksymalny czas pracy podany na tabliczce znamionowej.

- Podczas napełniania zbiornika (2) upewnij się, że żadne przedmioty nie wpadły do niego przypadkowo.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji.
- Upewnij się, że urządzenie nie jest obsługiwane przez nikogo, kto nie przeczytał instrukcji obsługi.
- Regularne kontrole konserwacji: jeśli zaobserwujesz jakiegokolwiek nieprawidłowe działanie, wyłącz i odłącz młynek do kawy natychmiast z gniazdka sieciowego i skontaktuj się z serwisem technicznym.
- Wszelkie ewentualne naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowany personel dealera. Nie próbuj w żaden sposób modyfikować młynka do kawy.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych, dostarczonych przez producenta.
- Wszystkie prace konserwacyjne należy wykonywać przy wyłączonym młynku do kawy i odłączonym od sieci.
- Wszelkie instrukcje bezpieczeństwa, które uważa się za odpowiednie, z wyjątkiem poprzednich wymaganych przez normę.
- Nigdy nie czyść młynka zanurzając go w wodzie.
- Nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników chemicznych.
- Nieprzestrzeganie instrukcji i niewłaściwe użytkowanie może spowodować obrażenia ciała lub szkody materialne.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek przekształcenia, regulacje, zmiany i / lub modyfikacje młynków wykonane przez kupującego, mogą one prowadzić do szkód materialnych lub obrażeń ciała.
- Przechowuj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Przed użyciem młynka do kawy postępuj zgodnie z instrukcjami, aby załadować ziarna kawy: upewnij się, że pojemnik na kawę ziarnistą (2) jest prawidłowo umieszczony i zamocowany. Zamknij blokadę (5), aby ziarna nie dostały się do ostrzy. Podnieś pokrywę zbiornika (1), napełnij zbiornik (2) i zamknij pokrywę. Otwórz blokadę dopływu ziaren kawy, która zatrzymuje dopływ do komory mielenia.





### **Hałas**

Wartość hałasu młynków do kawy została oszacowana na podstawie pomiaru poziomu hałasu w identycznych maszynach podczas procesu mielenia.

Ciągły ważony równoważny poziom ciśnienia akustycznego „A” w miejscu pracy dla różnych młynków do kawy jest następujący:

### **MODEL - "Classic" dB-(A)**

-(N°3) Tranquilo - 70

-(N°3) Tranquilo-2 – 70

-(N°5) Marfil - 70

### **MODEL-"Electrónico" dB-(A)**

-(N°3) TRON-Tranquilo – 70

### **Rozpakowywanie**

- Przed całkowitym rozpakowaniem młynka do kawy, upewnij się, że oznaczenia modelu i koloru zaznaczone na pudełku odpowiadają modelowi, który wybrałeś. Jeśli nie, skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Ostrożnie wyjmij zawartość z pudełka w obecności kuriera i upewnij się, że młynek do kawy nie został uszkodzony podczas transportu.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia, poinformuj o tym niezwłocznie swojego sprzedawcę.
- Jeśli podejrzewasz, że młynek do kawy lub jego części są uszkodzone, **NIE UŻYWAJ URZĄDZENIA**.  
Skontaktuj się z serwisem technicznym firmy.  
Przed użyciem maszyny usuń całe opakowanie i upewnij się, że jest całkowicie czyste.
- Należy podjąć specjalne starania, aby upewnić się, że plastikowe torby i metalowe zszywki są przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec możliwym wypadkom.
- Jeśli to możliwe, materiały opakowaniowe poddaj recyklingowi.

### **Umieszczanie urządzenia**

Prawidłowe umieszczenie młynka do kawy ma decydujące znaczenie zarówno dla doskonałej wydajności maszyny, jak i dla zdrowia użytkownika. Umieszczenie go w nieodpowiednim miejscu do użytku może skutkować niekorzystnymi efektami fizjologicznymi, na przykład niewygodną postawą lub niepotrzebnym nadmiernym wysiłkiem.

Z tego powodu należy pamiętać o następujących środkach ostrożności przed podjęciem decyzji o wyborze miejsca na młynek do kawy:

a) Umieść go na płaskiej, stabilnej powierzchni, na wysokości, która umożliwi łatwą i bezpieczną obsługę.

b) Umieść go w odpowiedniej odległości od uziemionego gniazdka sieciowego, które pozwoli Ci bez wysiłku podłączyć go i odłączyć (ok. 110 cm).

Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć szlifierkę; zawsze chwytaj za wtyczkę.

c) Zachowaj następujące minimalne odstępstwa, aby zapewnić perfekcyjne działanie młynka do kawy, a także łatwe i bezpieczne użytkowanie i czyszczenie:

**SZEROKOŚĆ:** Powinien być minimalny prześwit 20 cm. po obu stronach młynka do kawy.

**GŁĘBOKOŚĆ:** Powinien być minimalny prześwit 20 cm. przed i za młynkiem do kawy.

**WYSOKOŚĆ:** Powinien być minimalny prześwit 30 cm. na wierzchu młynka do kawy.

d) Dla Twojej wygody umieść młynek do kawy w pobliżu ekspresu do kawy.



e) Nie umieszczaj młynka do kawy w pobliżu bieżącej wody lub miejsc, w których obce przedmioty mogą przenikać do wnętrza urządzenia.

f) Nie pozostawiaj młynka do kawy w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery lub kanały powietrzne, lub w miejscach, w których może być narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, nadmiernego kurzu, deszczu, wibracji mechanicznych lub uderzeń.

g) Aby uniknąć wewnętrznego przegrzania, umieść młynek do kawy w odpowiednio wentylowanym miejscu.



### Instalacja

Instalację elektryczną młynka do kawy powinien wykonywać wykwalifikowany technik.

a) Upewnij się, że dane elektryczne na tabliczce znamionowej młynka do kawy są zgodne z zasilaniem sieciowym.

b) Młynek do kawy musi być podłączony do uziemionego gniazdka sieciowego zgodnego z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Niespełnienie tego wymogu może stanowić poważne zagrożenie dla zdrowia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody spowodowane przez nieziemione gniazdko sieciowe.

c) Źródło zasilania należy zabezpieczyć za pomocą przełącznika magnetyczno-termicznego dostosowanego do mocy wymaganej przez młynek do kawy, zgodnie ze wskazówkami na tabliczce znamionowej młynka.

d) Powinien istnieć przekaźnik różnicowy dostosowany do charakterystyki okablowania sieciowego.

e) Upewnij się, że okablowanie sieciowe jest dostosowane do zużycia energii przez urządzenie.

f) Nie używaj przedłużaczy kabli, adapterów lub tablic rozdzielczych lub wtyczek do podłączenia młynka do kawy do gniazdka sieciowego.

g) Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego serwis posprzedażny lub przez wykwalifikowany personel, aby uniknąć zagrożenia.

### Przed pierwszym użyciem

Aby załadować ziarna kawy, wykonaj poniższe instrukcje:

a) Upewnij się, że pojemnik na kawę ziarnistą (2) jest prawidłowo umieszczony i przymocowany śrubą blokującą (3) do regulacji młynka płytą (4). b) Zamknij blokadę (5), zapobiegając przedostawaniu się ziaren do komory mielącej.

c) Unieś pokrywę zbiornika (1), napełnij zbiornik ziarnami kawy (2) i zamknij pokrywę. d) Przesuń blokadę (5) do jej położenia zewnętrznego, pozwalając ziarnom opaść do komory mielenia.



Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia ciała lub szkody dla ludzi i / lub zwierząt lub szkody materialne wynikające z nieprawidłowego montażu młynka do kawy lub nieprzestrzegania powyższych wskazań.

### Mielenie

Włącz młynek do kawy za pomocą przełącznika On / Off (11). Ziarna przejdą przez młyn, a zmielona kawa będzie wpadać do zmielonego dozownika kawy. Gdy dozownik zmielonej kawy (8) jest pełny, zatrzymaj młynek do kawy za pomocą włącznika / wyłącznika (11).

### TYLKO DLA MODELI Z AUTOMATYCZNYM ZATRZYMANIEM:

Po uruchomieniu młynka do kawy za pomocą włącznika / wyłącznika (11), maszyna zatrzymuje się automatycznie, gdy dozownik zmielonej kawy (8) spada do pewnego poziomu, młynek uruchamia się automatycznie, napełnia dozownik (8) i wyłącza się automatycznie, gdy dozownik jest pełny.



- a) Umieść kolbę, w odpowiednim miejscu omijając uszczelkę (12), znajdującym się tuż pod wylotem kawy z dozownika (8).
- b) Pociągnij uchwyt dozownika (14) do siebie, aby uzyskać pojedynczy pomiar. Zwolnij uchwyt, aby powrócić do swojej pozycji.
- c) Umieść ekspres do kawy ekspresu do kawy pod prasą do mielonej kawy (10) i naciśnij do góry, aby zapakować zmieloną kawę.



Jeśli chcesz uzyskać tę samą dawkę mielonej kawy za każdym razem, staraj się, aby dozownik (8) mielonej kawy był prawie pełny. (Przypomnij, że ta operacja jest automatyczna w modelach z automatycznym zatrzymywaniem).

### **Regulacja stopnia mielenia**

Można dostosować stopień mielenia (drobniejsza / grubsza mielona kawa), regulując młynek za pomocą płyty regulacyjnej (4) w następujący sposób:

#### **Aby uzyskać drobniej zmieloną kawę Finer:**

- a) odłącz urządzenie od zasilania
- b) Przytrzymaj spust regulacyjny wciśnięty, aby zwolnić płytkę regulacyjną (4) i obróć płytę DO PRAWEJ, jak wskazuje strzałka „F” na płycie.



Uwaga: Jeśli płytka regulacyjna (4) zostanie całkowicie usunięta ze swojego miejsca, ostrza szlifierskie są całkowicie odstępnięte, co w konsekwencji może spowodować niebezpieczeństwo, że młynek do kawy zostanie włączony. Nigdy nie uruchamiaj młynka do kawy bez prawidłowego umieszczenia wszystkich jego ruchomych części.

#### **Aby uzyskać grubiej zmieloną kawę Grueso:**

- a) odłącz urządzenie od zasilania
- b) Przytrzymaj spust regulacyjny wciśnięty, aby zwolnić płytkę regulacyjną (4) i obróć płytę DO LEWEJ, jak wskazuje strzałka „G” na płycie.

### **Regulacja ilości mielonej kawy**

Możesz wyregulować dozownik mielonej kawy (8), aby uzyskać różną ilość kawy (minimum 5 g) (maksymalnie 12 g) w następujący sposób:

#### **Aby uzyskać mniejszą miarkę:**

- a) Zatrzymaj szlifierkę za pomocą przełącznika ON / OFF (11).
- b) Zdejmij pokrywę dozownika kawy mielonej (7).
- c) Przekręć śrubę do kawy mielonej (9) DO PRAWEJ.
- d) Ponownie załóż pokrywę dozownika kawy mielonej (7).

#### **Aby uzyskać większą miarkę:**

- a) Zatrzymaj młynek do kawy za pomocą przełącznika Wł. / WYł. (11).
- b) Zdejmij śrubę do kawy mielonej (9) DO LEWEJ.
- d) Ponownie załóż pokrywę dozownika kawy mielonej (7).



### **Czas pracy**

MŁYNKI NIE POWINNY BYĆ UŻYWANE CIĄGLE PRZEZ WIĘCEJ NIŻ 30 MINUT. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowe działanie, wyłącz młynek do kawy, odłącz go natychmiast od gniazdka sieciowego i skontaktuj się z serwisem technicznym swojego sprzedawcy.

### **Czyszczenie**

Bardzo ważne jest regularne czyszczenie różnych części młynka do kawy.

Aby uniknąć jakichkolwiek incydentów, należy wyczyścić maszynę zgodnie z następującymi wskazówkami:

- a) Przed czyszczeniem jakiegokolwiek części młynka do kawy (nawet zewnętrznej powłoki) należy go wyłączyć za pomocą włącznika / wyłącznika (11) i odłączyć od gniazdka sieciowego.
- b) Nigdy nie czyść młynka do kawy za pomocą bieżącej wody ani nie zanurzać go w wodzie.
- c) Nigdy nie używać ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników chemicznych.

### **Czyszczenie zbiornika**

Częstotliwość: co 25 dni.

- a) Odłącz młynek za pomocą włącznika / wyłącznika (11).
- b) Poluzuj śruby blokujące (3), które mocują zbiornik do płyty regulacyjnej (4) i wyjmij zbiornik (2).
- c) Wyczyść zbiornik za pomocą silnie rozcieńzonego w wodzie roztworu płynu myjącego. Zawsze myj pojemnik ręcznie, nigdy nie umieszczaj go w zmywarce.
- d) Upewnij się, że zbiornik jest całkowicie suchy przed ponownym założeniem i zablokowaniem śrub (3).



## Czyszczenie ostrzy

Częstotliwość: co 25 dni.

Użyj okrągłego pędzla z półsztywnym włosiem.

Pędzel powinien być wystarczająco długi, aby dotrzeć do wszystkich części. Używaj pędzla wyłącznie do czyszczenia młynka i przechowuj go w czystym i suchym miejscu.

- a) Odłącz młynek za pomocą przełącznika ON / OFF (11).
- b) Poluzuj śruby blokujące (3) i wyjmij zbiornik (2).
- c) Naciśnij spust regulacyjny (6) i przytrzymaj go, aby zwolnić płytę regulacyjną (4) i obróć płytę W DÓŁ W LEWO, w kierunku strzałki „G”, aż wyjmiesz płytę.
- d) Oczyść zęby szlifierskie i wszystkie inne elementy w obudowie za pomocą suchego pędzla, bez użycia jakiegokolwiek płynu. e) Wymień płytę regulacyjną (4) i obróć W DÓŁ PRAWO, w kierunku strzałki „F”, aż do osiągnięcia żądanej pozycji szlifowania. (Patrz rozdział dotyczący regulacji grubości mielenia kawy).



Częstotliwość: co 25 dni.

Użyj tego samego pędzla do czyszczenia ostrzy szlifierskich.

- a) Odłącz młynek za pomocą przełącznika ON / OFF (11).
- b) Przesuwaj uchwyt dozownika (14) w tę i z powrotem tyle razy, ile potrzeba, aby opróżnić dozownik (8).
- c) Zdejmij pokrywę dozownika (7).
- d) Do czyszczenia wewnętrznej powierzchni dozownika (8) używaj szczotki całkowicie suchej i bez użycia jakiegokolwiek płynu.
- e) Przesuń uchwyt dozownika (14) do przodu i do tyłu, aby dokładnie wyczyścić.
- f) Wymień pokrywę dozownika (7).



### **Czyszczenie zewnętrznego korpusu młynka**

Jeśli zewnętrzna część młynka do kawy zabrudzi się, należy wyczyścić ją miękką szmatką zwilżoną wodą. Pamiętaj, aby wyłączyć młynek za pomocą włącznika / wyłącznika (11) i odłączyć go przed czyszczeniem.

Czyszczenie wnętrza młynka do kawy powinno być wykonywane tylko przez uprawnionego technika.

### **Konserwacja**

Aby zapewnić optymalne i niezawodne działanie młynka do kawy, wymagane są regularne kontrole konserwacji. **BARDZO WAŻNE DLA BEZPIECZEŃSTWA** jest przestrzeganie poniższych wskazówek:

a) Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowe działanie, wyłącz młynek, odłącz go natychmiast od gniazdka sieciowego i skontaktuj się z serwisem technicznym.

**NIGDY NIE PRÓBUJ SAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ MŁYNKA DO KAWY.**

b) Wszelkie ewentualne naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowany personel dealera.

c) Nie próbuj w żaden sposób modyfikować młynka do kawy.

d) Używaj tylko **ORYGINALNYCH CZĘŚCI ZAMIENNYCH** dostarczonych przez producenta we wszystkich pracach naprawczych.

**Uwaga:** Wszystkie prace konserwacyjne należy wykonywać przy wyłączonym młynku do kawy i odłączonym od zasilania

Ważne jest, aby regularnie sprawdzać stan ostrzy szlifierskich. Zużycie tych elementów prowadzi do obniżenia jakości kawy mielonej, większego zużycia energii elektrycznej i większego zużycia silnika elektrycznego.

Aby uniknąć tych skutków, ostrza mielące należy wymienić, gdy młynek do kawy został użyty do zmielenia ilości ziaren kawy (w kilogramach) określona w danych technicznych dla każdego modelu.

Wymiana ostrzy szlifierskich powinna być wykonywana przez autoryzowany personel dealera.

### **Konserwacja zasilania**

Regularnie sprawdzaj stan przewodu zasilającego, wtyczki i włącznika / wyłącznika (11). W przypadku zaobserwowania jakichkolwiek uszkodzeń lub zużycia **NIE WOLNO UŻYWAĆ MŁYNKA.**

Odłącz go i natychmiast skontaktuj się z działem technicznym sprzedawcy. **NIE PRÓBUJ NAPRAWIAĆ URZĄDZENIA SAMODZIELNIE.**

Regularnie sprawdzaj różne części młynka do kawy: pojemnik na kawę ziarnistą (2), dozownik mielonej kawy (8), zewnętrzną część maszyny itp.

W przypadku zaobserwowania uszkodzeń lub zużycia **NIE WOLNO WŁĄCZAĆ URZĄDZENIA.** Odłącz go i natychmiast skontaktuj się z działem technicznym sprzedawcy.

### **Rozwiązywanie problemów**

Skonsultuj się z serwisem technicznym producenta, jeśli problem nadal występuje po wykonaniu następujących kontroli:

- a) Upewnij się, że zasilanie sieciowe jest pod napięciem (tzn. sprawdź, czy nie wystąpiła awaria zasilania sieciowego)
- b) Upewnij się, że dane elektryczne na tabliczce znamionowej odpowiadają źródłu zasilania sieciowego.
- c) **WYŁĄCZ MŁYNEK**, odłącz go i sprawdź przewód zasilający, wtyczkę i włącznik / wyłącznik (11).

### **Ostrza szlifierskie nie obracają się**

Ten problem jest zwykle spowodowany obecnością obcych ciał w ziarnach kawy, które mają być zmielone. Skonsultuj się z serwisem technicznym producenta, jeśli problem nadal występuje po wykonaniu następujących kontroli:

- a) Natychmiast wyłącz młynek za pomocą włącznika / wyłącznika (11) i odłącz urządzenie od gniazdka sieciowego.
- b) Jeśli zauważysz, że młynek przegrzał się z powodu za długiego używania ostrzy mielących, poczekaj, aż ostygnie całkowicie.
- c) Postępuj zgodnie z instrukcjami czyszczenia szlifierki aby usunąć obcy przedmiot.

### **Przechowywanie**

Jeśli młynek do kawy nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz go od głównego gniazdka. Jeśli zdecydujesz się na wyrzucenie młynka do kawy, sprawdź informacje dot. Usuwania odpadów obowiązujące w danym kraju.



Te młynki do kawy są przeznaczone wyłącznie do mielenia palonych ziaren kawy i dozowania zmielonej kawy otrzymanej w procesie mielenia. Ze względów bezpieczeństwa nigdy nie należy go wykorzystywać do żadnych innych celów.

W szczególności **NIE** używaj młynka do mielenia i / lub dozowania artykułów spożywczych (takich jak płatki, warzywa, owoce, orzechy, cukier itp.) Lub produktów nieżywnościowych innych niż palone ziarna kawy.

Producent nie odpowiada za obrażenia ciała lub inne obrażenia ciała osób lub zwierząt lub szkody materialne w przypadku importowania młynka przez importera

### **Środki bezpieczeństwa**

Chociaż młynki do kawy są wyposażone we wszystkie urządzenia zabezpieczające i siatki niezbędne do całkowicie bezpiecznego użytkowania, w celu zapobiegnięciu możliwym szkodom bardzo ważne jest, aby użytkownik przestrzegał poniższych środków bezpieczeństwa:

- a) Nigdy nie obsługiwać młynka do kawy bez obuwia.
- b) Nigdy nie obsługiwać młynka do kawy ani nie obsługiwać go mokrymi lub wilgotnymi rękami
- c) Unikać zwilżania zewnętrznej powierzchni młynka do kawy. Jeśli urządzenie jest mokre, nawet gdy nie jest włączone, odłącz je natychmiast i dokładnie wysusz.
- d) Unikać dostania się ciał stałych do wnętrza młynka do kawy. Jeśli jakkolwiek substancja stała lub ciecz przypadkowo wpadnie do maszyny podczas pracy lub po jej zatrzymaniu, natychmiast odłącz młyn do kawy i skontroluj go w serwisie technicznym.

- e) Nigdy nie włączaj młynka do kawy, jeśli żadne ruchome części nie są prawidłowo umieszczone.
- f) Po napełnieniu zbiornika ziarnami kawy i przed włączeniem zawsze umieszczaj pokrywę zbiornika (1) na swoim miejscu (na górze zbiornika (2))
- g) Nigdy nie uruchamiaj młynka do kawy bez prawidłowo przymocowanego pojemnika na mleko (2) (3).
- h) Nigdy nie uruchamiaj młynka do kawy bez prawidłowo założonej pokrywy dozownika (7)
- i) Nie pracuj nieprzerwanie dłużej niż 30 minut (sprawdź tabliczkę znamionową dołączoną do młynka do kawy).
- j) Podczas napełniania zbiornika (2) upewnij się, że żadne inne przedmioty nie wpadły przypadkowo do zbiornika lub płyty regulacyjnej (4).
- k) Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami dla wszystkich procesów związanych z obsługą, czyszczeniem i konserwacją.
- m) Upewnij się, że maszyna nie jest obsługiwana przez nikogo, kto nie przeczytał tej instrukcji dokładnie i dokładnie, lub kto nie jest przygotowany do właściwego korzystania z urządzenia, takiego jak dzieci.

### **Urządzenia zabezpieczające**

#### **Urządzenie zabezpieczające zapobiegające kontaktowi z ostrzami szlifierskimi.**

W dolnej części pojemnika na kawę ziarnistą (2) znajduje się osłona zabezpieczająca przed kontaktem z ostrzami mielącymi. To urządzenie pozwala ziarnom kawy wpaść do zbiornika, ale zapobiega zakleszczeniu palców z powodu małego rozmiaru otworu.





### Zabezpieczenie termiczne silnika

Zabezpieczenie termiczne zapobiega przegrzaniu cewek silnika elektrycznego, odcinając zasilanie, gdy temperatura wzrośnie powyżej maksymalnego dopuszczalnego poziomu z powodu awarii, takiej jak ciągłe zablokowanie silnika.

### Ryzyko pracy

TO BARDZO WAŻNE DLA BEZPIECZEŃSTWA, aby upewnić się przed włączeniem młynka, czy zbiornik (2) jest dobrze zamocowany za pomocą 2 punktów mocowania (3). Jeśli nie, kiedy młynek do kawy jest włączony, ostrza szlifierskie zaczynają się obracać i można je łatwo dotknąć palcami. W związku z tym, W ŻADNYM WYPADKU NIE NALEŻY WŁĄCZAĆ MŁYNKA BEZ POJEMNIKA (2) W ODPWOIEDNIM MIEJSCU I ZABEZPIECZONEGO (4) ZA POMOCĄ ŚRUB BLOKUJĄCYCH (3).



### Ogólne warunki gwarancji

Niniejszy dokument reguluje zasady gwarancji udzielanej przez spółkę **Resto Quality sp. z o.o.** na sprzedawane Towary i stanowi załącznik do Ramowych Warunków Handlowych, określone poniżej zasady ochrony gwarancyjnej obowiązują zawsze gdy Resto Quality sp. z o.o. udziela gwarancji na sprzedawany towar.

1. Gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy od daty zakupu Towarów.
2. Ochrona gwarancyjna udzielana jest wyłącznie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. W okresie trwania gwarancji Spółka zobowiązuje się do bezpłatnego podjęcia koniecznych działań celem przywrócenia Urządzeń do prawidłowego funkcjonowania – do stanu w którym możliwe będzie normalne i zgodne z przeznaczeniem korzystanie z urządzeń - jeżeli wada występowała lub była następstwem wad tkwiących w Urządzeniach (Urządzeniu) w chwili jego sprzedaży (wady produkcyjne, wady technologiczne) i nie została spowodowana przez Klienta lub osoby trzecie lub nie wynikały inne przyczyny skutkujących utratą gwarancji.
4. Celem wypełnienia powyższych obowiązków Spółka zobowiązuje się do – w zależności od konieczności :
  - a. przeprowadzenie nieodpłatnej diagnozy usterki
  - b. przeprowadzenia nieodpłatnej naprawy Urządzenia
  - c. przeprowadzenia nieodpłatnej wymiany części Urządzenia na nowe o konieczności przeprowadzenia napraw lub wymiany poszczególnych części oraz zakresie naprawy (wymiany) każdorazowo decydować będzie Spółka w oparciu o wskazania uprawnionego serwisanta.
5. Spółka wykonuje powyższe działania zgodnie z wytycznymi producenta z wykorzystaniem odpowiednich części zamiennych.
6. Spółka może zlecić przeprowadzenie działań osobom trzecim.
7. Zakresem usług serwisowych (gwarancji) nie są objęte :
  - a. uszkodzenia mechaniczne,
  - b. uszkodzenia wynikłe z działania siły wyższej (pożar, powódź, zalanie wodą, zmiany napięcia etc.)

- c. czynności związane z konserwacją i normalnym użytkowaniem Urządzenia (czyszczenie, odkamienianie, smarowanie, wymiana elementów eksploatacyjnych i podlegających normalnemu zużyciu – lampy, żarówki, bezpieczniki, baterie, uszczelki, paski klinowe, łańcuchy napędowe etc.)
  - d. uszkodzenia wynikające z oddziaływania siły fizycznej ponad siłę konieczną dla normalnego korzystania z Urządzeń,
  - e. uszkodzenia powstałe z winy Klienta lub osób trzecich,
  - f. uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego korzystania, wykorzystywania, użytkowania, eksploatacji Urządzeń
  - g. uszkodzenia będące skutkiem zaniedbań w wypełnianiu obowiązków spoczywających na użytkowniku Urządzeń.
  - h. uszkodzenia wynikające z nieprawidłowego podłączenia urządzenia lub braku wykorzystywania wymaganych akcesoriów (np. zmiękcacz do wody, filtry, etc.)
  - i. jak również usterki będące następstwem powyższych zdarzeń
8. Przypominamy o obowiązku sprawdzenia towaru dostarczanego do Państwa w obecności kuriera (dostawcy, przewoźnika) oraz w przypadku stwierdzenia uszkodzeń o obowiązku sporządzenia protokołu zgłoszenia szkody. Brak sprawdzenia przesyłki oraz prawidłowego zgłoszenia reklamacji do przewoźnika skutkuje utratą późniejszej możliwości do zgłoszenia roszczeń z tego tytułu.
9. W zakresie nie objętym gwarancją Spółka świadczy obsługę serwisową – za dodatkową opłatą.
10. Klient może zlecić Spółce przeprowadzenie prac (działań) dodatkowych, Strony ustalają, iż Spółka może takie działania proponować, jednak ich przeprowadzenie zawsze będzie wymagało zgody Klienta. Zasady wynagrodzenia za prace dodatkowe Strony ustalać będą w toku wzajemnych relacji.
11. Każdorazowo Klient zobowiązuje się do udostępnienia Urządzeń w uzgodnionym terminie i miejscu w taki sposób by możliwe było przeprowadzenie wymaganych prac serwisowych w sposób niezakłócony. Ewentualny brak udostępnienia Urządzeń traktowany będzie na równi z nieuzasadnioną interwencją serwisową.
12. W przypadku nieuzasadnionej interwencji uprawnionych serwisantów, Klient zobowiązany będzie do pokrycia kosztów takiej interwencji – w szczególności kosztów dojazdu oraz wynagrodzenia dla serwisantów.
13. Spółka podkreśla, a Klient jednoznacznie przyjmuje iż następujące działania skutkować będą utratą ochrony gwarancyjnej:
- a. dokonanie jakichkolwiek zmian, modyfikacji, przeróbek, napraw czy szeroko rozumianej ingerencji w Urządzenia przez osoby inne niż wskazane przez Spółkę
  - b. naruszenie plomb lub znaków fabrycznych
  - c. stwierdzenie uszkodzeń urządzenia innych niż wynikające z normalnego użytkowania (uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, elektrycznych, wywołanych ogniem, wilgocią etc.)
  - d. nieprawidłowe podłączenie urządzenia, jak również brak wykorzystywania wymaganych akcesoriów (np. zmiękcacz do wody, filtry, etc.)

14. Zgłoszenie usterki odbywać będzie się - poprzez przesłanie przez Klienta zgłoszenia awarii na adres e-mail: **serwis@restoquality.pl**

15. Towary co do których zgłaszane są roszczenia z tytułu gwarancji:

- a. o masie do 30 kg należy dostarczyć pod wskazany przez Spółkę adres uprawnionego serwisu
- b. o masie powyżej 30 kg – w zależności od wskazań Spółki należy dostarczyć pod wskazany przez Spółkę adres uprawnionego serwisu lub naprawiony zostanie przez wskazanych serwisantów w miejscu jego instalacji (znajdowania się).
- c. przypominamy, iż na Kliencie dokonującym przesłania Urządzenia pod wskazany adres spoczywa obowiązek należytego zapakowania reklamowanego Urządzenia na czas jego transportu (w szczególności poprzez takie zapakowanie które zabezpieczy Urządzenie przed uszkodzeniem oraz umożliwi jego bezpieczny transport i wykonywanie czynności załadunkowych).
- d. Spółka może – w zależności od ustaleń Stron oraz w ramach gestu handlowego – świadczyć pomoc w organizacji transportu Urządzenia.
- e. obowiązkiem Klienta jest terminowy odbiór Urządzenia zwrotnie przesyłanego po przeprowadzeniu prac serwisowych w szczególności odbiór przesyłki w czasie i miejscu uzgodnionym. Ewentualny brak odbioru Urządzenia wedle pierwotnych ustaleń skutkować będzie obciążeniem Klienta wynikłymi z tego kosztami (m.in. kosztami ponownego przesłania / transportu Urządzenia).

16. Strony ustalają następujące terminy reakcji Spółki na ewentualne zgłoszenia dot. usterek Urządzeń:

- a. zwrotny kontakt telefoniczny – do 5 dni roboczych od daty zgłoszenia
- b. wizyta uprawnionego serwisanta – do 14 dni od daty zgłoszenia
- c. wykonanie naprawy zależne jest od otrzymania przez Spółkę lub inny wyznaczony do przeprowadzenia prac serwisowych podmiot części zamiennych i w zależności od terminu realizacji dostaw przez producenta może wynieść do 60 dni od daty wizyty serwisanta.

**Spółka**

**Klient**